

Совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

28 September 2022

Russian

Original: English

Двадцатое совещание

Женева, 21–25 ноября 2022 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

Рассмотрение общего состояния и действия Конвенции

Деятельность и приоритеты в области осуществления на 2022–2023 годы

Представлено Председателем двадцатого Совещания государств-участников (Колумбия)*

I. Деятельность Председателя

1. В течение периода с декабря 2021 года по ноябрь 2022 года Председатель осуществлял председательство на восьми заседаниях Координационного комитета, включая первое заседание Координационного комитета 9 декабря 2021 года и выездное заседание, состоявшееся 21 января 2022 года. Из-за сохраняющихся ограничений выездное заседание проводилось в виртуальном формате.
2. Председатель осуществлял председательство на четырех заседаниях Комитета по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества и впоследствии координировал работу Комитета. Деятельность и приоритеты Комитета в области осуществления содержатся в документе Комитета, представленном двадцатому Совещанию государств-участников (СГУ-20).
3. Председатель и тематические комитеты Конвенции провели 10 марта 2022 года семинар, чтобы напомнить государствам-участникам о важности соблюдения предельного срока (30 апреля) для представления ежегодных докладов по статье 7 и призвать государства-участники к включению подробной количественной и качественной информации о выполнении своих обязательств по статье 5 в соответствии с Руководством по отчетности и обязательствам, закрепленных в Плане действий Осло (ПДО).
4. Председатель 1 апреля 2022 года направил Греции сообщение относительно ее обязательств по уничтожению запасов в соответствии со статьей 4. 10 июня 2022 года Председатель провел последующую встречу с Постоянным представителем Греции при Организации Объединенных Наций, чтобы дополнительно обсудить этот вопрос и призвать к активному участию в межсессионных совещаниях и к поддержанию постоянной связи с государствами-участниками на двадцатом Совещании государств-участников (СГУ-20) в соответствии с ПДО.
5. Председатель 5 апреля 2022 года распространил сообщение, в котором осудил использование Россией мин на Украине.

* Настоящий документ представлен с опозданием в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны.



6. Председатель 13 апреля 2022 года направил письмо всем государствам-участникам, сохраняющим мины по статье 3, которые не представили доклад в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 более чем за два года, чтобы призвать их представить отчетность в соответствии с Конвенцией и Планом действий Осло (ПДО). Впоследствии Председатель подготовил предварительные замечания о ходе осуществления статьи 4 и статьи 3.

7. Председатель координировал с Координационным комитетом, Председателем девятнадцатого Совещания государств-участников (Нидерланды) и назначенным Председателем двадцать первого совещания государств-участников (Германия) представление резолюции об осуществлении Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

8. Председатель 15 июня 2022 года встретился с представителем Украины, чтобы напомнить Украине о поддержке со стороны государств-участников и механизма Конвенции ее усилий по осуществлению и обсудить вопросы, связанные с выполнением Украиной своих обязательств по статье 5 и статье 4.

9. Председатель 20–22 июня 2022 года осуществлял председательство на межсессионных совещаниях. В ходе подготовки к межсессионным совещаниям Председатель содействовал координации между различными комитетами Конвенции. Председатель подготовил предварительные замечания о ходе осуществления статьи 4 и статьи 3¹.

10. В соответствии с мандатом Председателя, предполагающим оказание содействия в деле осуществления и универсализации Конвенции и ее норм, в том числе на соответствующих многосторонних и региональных форумах, а также на национальном уровне, Председатель предпринял следующие усилия:

a) Председатель и его команда встретились и обменялись сообщениями с несколькими представителями государств-неучастников, в том числе в ходе двусторонних встреч с Азербайджаном, Арменией, Вьетнамом, Лаосской НДР, Маршалловыми Островами, Монголией и Непалом. Это включало встречи со Специальным посланником в Нью-Йорке и двусторонние встречи в Женеве;

b) Председатель вновь добавил новый пункт повестки дня, касающийся универсализации в рамках Координационного комитета;

c) Председатель направил письмо всем постоянным представителям всех государств-неучастников в Женеве с призывом принять активное участие в СГУ-20;

d) Председатель начал подготовительную работу к использованию преимуществ СГУ-20 для продвижения усилий по универсализации.

11. В соответствии с мандатом Председателя, предполагающим мобилизацию достаточных ресурсов для финансирования деятельности Группы имплементационной поддержки, 1 марта 2022 года Председатель осуществлял председательство на *седьмой ежегодной Конференции по объявлению взносов на осуществление Конвенции о запрещении противопехотных мин*².

12. Председатель 25 июля 2022 года распространил сообщение, в котором осудил предположительное применение Мьянмой противопехотных мин.

13. В соответствии с мандатом Председателя, предполагающим, что он возьмет на себя ведущую роль в вопросах, связанных с начисленными взносами Организации Объединенных Наций, получаемыми в соответствии со статьей 14 Конвенции, Председатель использовал возможность Конференции по объявлению взносов и неофициальных совещаний для СГУ-20, чтобы призвать государства-участники выплатить свои начисленные взносы как можно скорее, с тем чтобы обеспечить беспрепятственное планирование СГУ-20. Председатель также направил сообщения о

¹ <https://www.apminebanconvention.org/en/intersessional-meetings/2022-im/documents/>.

² <https://www.apminebanconvention.org/en/pledging-conferences/7pc/>.

состоянии взносов и обеспечил, чтобы вопросы, касающиеся начисленных взносов, оставались в повестке дня Координационного комитета.

14. Кроме того, 19 мая 2022 года Председатель пригласил все государства-участники принять участие в неофициальном обсуждении вопроса о финансовой предсказуемости и устойчивости начисленных взносов Организации Объединенных Наций. В частности, Председатель проконсультировался с делегациями по предложению относительно решения по финансовым вопросам, которое было выдвинуто на СГУ-19, с целью представления предложения для принятия на СГУ-20. В ходе межсессионных совещаний 20–22 июня 2022 года Председатель представил государствам-участникам проект решения, касающийся начисленных взносов, с учетом отзывов, полученных в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 19 мая 2022 года. 15 сентября 2022 года Председатель направил всем государствам-участникам письмо, в котором указал, что никаких дополнительных комментариев по предложенному решению получено не было.

15. В соответствии с мандатом Председателя, предполагающим, что он предложит ряд новых должностных лиц для согласования на предстоящем Совещании государств-участников, 29 апреля 2022 года Председатель направил сообщение, в котором он предложил государствам-участникам выразить свою заинтересованность. По состоянию на 25 сентября 2022 года Председатель завершает подготовку предложения для представления государствам-участникам, которое, учитывая выражения заинтересованности государств-участников, должно быть сбалансировано на региональном уровне, а также между государствами-участниками, находящимися в процессе выполнения ключевых обязательств по Конвенции, теми, кто в состоянии предоставить финансовую или иную помощь, и другими государствами-участниками.

16. Председатель координировал подготовку к СГУ-20, которое пройдет в Женеве, Швейцария, 21–25 ноября 2022 года. В рамках подготовки к СГУ-20 была проведена неофициальная встреча, состоявшаяся 19 сентября 2022 года. Учитывая улучшение ситуации с COVID-19, СГУ-20 будет проведено в очном формате.

II. Приоритеты в области осуществления

17. По мере того, как глобальная пандемия и связанные с ней ограничения ослабевают, в областях, представляющих интерес для универсализации, появляются возможности для расширения деятельности, связанной с универсализацией. Приоритетное внимание следует уделять укреплению скоординированного подхода между государствами-участниками и партнерами для достижения прогресса в деле универсализации в преддверии пятой обзорной Конференции. Это включает в себя сотрудничество с региональными и международными организациями в 2023 году для координации усилий по универсализации.

18. По состоянию на 1 сентября 2022 года Эритрея не откликнулась на обращенный к ней на СГУ-19 призыв незамедлительно вступить в конструктивный диалог с Комитетом по осуществлению статьи 5 и представить запрос на продление не позднее 31 марта 2022 года для рассмотрения СГУ-20 в соответствии с процедурой, установленной седьмым Совещанием государств-участников. Усилиям по взаимодействию с Эритреей по-прежнему будет уделяться приоритетное внимание.

19. Что касается государств-участников, имеющих обязательства по статье 4, то приоритетное внимание нужно уделять обеспечению того, чтобы государства, пропустившие сроки по статье 4, могли преодолеть имеющиеся препятствия в плане координации и сотрудничества и представили и выполнили четкие сроки завершения, с тем чтобы как можно скорее обеспечить уничтожение остающихся накопленных мин.

20. Что касается статьи 3, то несколько государств-участников, сохраняющих мины, не представили свои доклады по статье 7 в течение одного или более лет или из года в год сообщают об одном и том же количестве мин. Приоритет должен быть отдан

обеспечению представления докладов по статье 7 с обновленной информацией о состоянии сохраненных мин и обеспечению того, чтобы государства ежегодно проводили обзор своих сохраненных мин и следили за тем, чтобы их количество не превышало минимального количества, абсолютно необходимого для разрешенных целей. Приоритетное внимание следует также уделять продолжению усилий, в том числе усилий предыдущих председателей, по повышению осведомленности об альтернативах использованию боевых противопехотных мин в учебных и исследовательских целях.

21. Для обеспечения успешного обсуждения Конвенции приоритетное внимание следует уделять своевременной выплате начисленных взносов в целях обеспечения поддержки Организацией Объединенных Наций совещаний государств-участников в соответствии со статьей 14.

22. Наконец, Группа имплементационной поддержки является неотъемлемой частью механизма Конвенции, и важно содействовать ее работе. В этой связи приоритетное внимание следует уделять обеспечению того, чтобы как можно больше государств-участников вносили свой вклад в обеспечение ее функционирования.
